



GATINEAU VALLEY HISTORICAL SOCIETY

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA VALLÉE DE LA GATINEAU

54th Annual Auction, Silent Auction and Bake Sale

54^e encan annuel, vente aux enchères, et vente de pâtisseries

Help us preserve and promote the history and heritage of the Gatineau River Valley



Auctioneer / commissaire-priseur

Revel Stewart



3 ch. Chelbrook Rd., Old Chelsea QC

**We need your antiques
and collectables**

**Nous avons besoin
d'antiquités et d'articles
de valeur**

Bring your items* to Hendrick Farm on
Friday August 18 - 12:00 - 7:00 pm for
registration

Viewing: Friday, August 18 - 5:00-7:00 pm
Saturday August 19 - 8:00-9:00 am

Veillez apporter vos objets* à la ferme
Hendrick le vendredi 18 août de 12 h à
19 h afin de les inscrire au registre
Examen des lots d'articles :
vendredi 18 août de 17 h à 19h et
samedi 19 août de 8 h à 9 h.

For further details
visit www.gvhs.ca or contact
auction@gvhs.ca

Pour de plus amples
renseignements visitez
www.gvhs.ca ou contactez
auction@gvhs.ca

Cash or cheque only / bring a chair

argent comptant ou chèque /apportez une chaise

**Live auction donors can receive a tax receipt for 100% of the cash sale or a cheque for 50% of the selling price if the amount is \$10 or more.*

**Les personnes qui ont offert un article pour être vendu à l'encan à vive voix ont le choix de recevoir soit un reçu d'impôts équivalent à 100% du prix de la vente ou un chèque pour 50% du prix s'il est de \$10 ou plus.*